GAZETA
DE TRANSILVANIA.

(КЪ ПРЕАНАЛТА-ВОІЕ).

bjbv

№ 37. *Brashov, 14. Sept.* 1842.

Трансілванія.

Клъж. Дъкъріі дінтаіе (ѫрканіале). Пентрѫ окърмѫіреа дін лъѫнтрѫ а сателор дін пѫмънтѫл ѫнгѫро скъѣеск. §. 1. Тот сатѫл, каре есте анъстрат кѫ о окърмѫіре дін лъѫнтрѫ деосібіть, есте ындаторат а кълді о каса де сфат пентрѫ конвінірea дрегъторілор, пентрѫ цінереа ждекъцілор сътещі ші пентрѫ адънареа общеаскъ а сателѫі. Тотд'одатъ се хотъреще, ка пе вііторѫ нічі о хотъраре легалъ, нічі о ждекатъ дѫпъ ліцї съ нѫ се факъ ынтралт лок, декът ын акѫм помінітеле касе де сфат. Іар' пентрѫ пѫнереа ла кале а оріндзелій ачещіа ынтрѫ кълдіреа кът маі кѫрънд а сѫс нѫмітелор кърії, съ се ынгріжаскъ їѫріседікцііле локале асфелїѫ, ка ла кіетъреле че се вор фаче кѫ кълдіреа, съ їа парте пропорціонатъ ші пропріетарії де пѫмынт. §. 2. Маї марії сателѫі сѫѫ жделе, нотарїѫл ші ждрацій се вор алеце ын тот ануѫл де кътре общеа сътеаскъ, кѫ каре прілежѫ дрегъторії ануѫлї трекът пот іарэш ынтра ын кандідаціе, кѫ деосебіре ынсъ, кѫ нѫ поате фі німе сіліт а слъжі маї мѫлт де кът ѫн ан. — Дрептѫл де а фаче кандідаціе пентрѫ дрегъторії сателѫі се цине ка ші пънъ акѫм де стъпънѫл локѫлї, кѫ кіпѫл обічнѫіт ші пънъ акѫм, ка адекъ дакъ маіорітатea общії ар фаче ер'о ечепціе ымпротіва ѫнѫіа дін кандідаці, ын локѫл ачелѫіа съ се кандідезе алтѫл. Ынд ын брѣѫн сат, ѫнде се афлъ маї мѫлці посесорї, кандідаціа, дін прічіна неынвоіелії нѫ с'ар іспръві пънъ ла 1. Ноіембріе, атѫнчі ар дрепт сѫпт. окърмѫіторѫл ждецѫлѫї а ынтрці о асфелїѫ де кандідаціе, каре требѫе сѫ кѫпрінзъ чел пѫцін шасе барбаці дестоінічі, сѫѫ дѫпъ ынтымпларе, а о ынтокмі де ноѫ. — §. 3. Пръшедіреа ын адънареа сътеаскъ, ын каре фіекаре лъкѫітор, чі поартъ повара сателѫі ар лок ші глас, се кѫвіне ла прілежѫл кандідаціеї аша нѫмітелї солгъбіреѫ, сѫѫ дѫло, (ѫн філіѫ де сѫптокърмѫітор) іар алтъдатъ жделяѫ, сѫѫ ын ліпса лѫї ждратѫлѫї челѫї маї бътрънѫ, ші ын адънъріле ачесте сътещі аѫ сѫ се іспръвіаскъ афаре де алцїнеа ші пѫнереа ждрѫмынтѫлѫї а алешілор дрегъторї, дінкъ ші ымпърціреа ші калкѫларea повоарілор пѫблічі, а кіетъторілор общещі, прікѫм ші орі че процесурї, сѫѫ грѣвъцї цінтітоаре асѫпра ынтрецї общії сътещі ачї аѫ сѫ'шї їа хотърареа са прін мѫлцімеа гласърілор. Маї ынколо ынтр'ачеаста конгрегаціе сътеанъ аре сѫ се хотъраскъ дешкідереа сѫѫ опріреа хотарѫлѫї пентрѫ пъшѫнеа де обще, каре хотъраре ынсъ требѫе маї ынтаїѫ а-шерънъ пропріетарїлѫї де пѫмынт, ші ын ынтымпларе, кънд ачела ар фі де алтъ пърере, сѫс помінітѫл солгъбіреѫ аре сѫ дея хотъраре де ісправъ кѫ прівіре ынсъ асѫпра кінелѫї комѫн. Де сіне се ынцелеце, кѫ ын локърїле, ѫнде сътъпънії пѫмынтѫлѫї се афлъ фаць ын пергоане сѫѫ прін бікіа, ын адънъріле сътене, хотъраріле н'аѫ а се тріміте нікъірї спре ынтърірі. §. 4. Ждекъторіа сътеанъ аре сѫ стея ын сателе ѫнде се афлъ 100 газде, дін опт афаре де жделе, іар ын сате маї мічі дін патрѫ ждрацї, ші ын ынтымплареа ынтъія требѫе сѫ фіе фаць ла бр'о прічінъ де ждекатъ афаре де жделе пѫцін чінчі, іар ын ынтымплареа адоа челе пѫцін треї ждрацї, карії апоі аѫ сѫ ждечі дестре прічінї де даторії ынтре лъкѫітторії сателѫі, дестре бірщагѫрї сѫѫ глобірї дар тоате ачесте нѫ маї сѫс де кът 24 ф. ѫнгърещі; іар ын прічінї де калрономісірї сѫѫ де ынпърцелї, фіе сѫма кът де маре пот хотъраре кѫ статорнічіе, абандѫсі хотъраріа лор де форѫл чел дінтаіѫ, апоі ын процес де 12 ф. ѫнг хотъръск асфел, ынкът апелаціе нѫ се поате фаче декът нѫмаї афаре де dominium. §. 5. Ынд о комънітате нѫ кѫпрінде маї мѫлт де 50 газде, атѫнчі ачеаста аре а се ынсоці кѫ чea маї бечінъ, дінкъ сътъріле локѫлї о іартъ, ші а фаче кѫ ачea обще сѫпъсе ѫнѫї форѫм ждекъторіск ын кіпѫл маї сѫс арътат. §. 6. Афаре де ждрацїі сателѫі, сѫ се маї алеагъ тот кѫ

кіпъл ачелора ăн сатіле маї марї алцї 8, ір ăн чіле маї мічї 4 жърацї, пентръ аша нъмітеле бічълърї саъ прецъърї де пъгъре че се ăнтъмплă ăн сат, шї ірăшї пентръ съплінірea челорлалцї жърацї ăн жъдекъторіе. §. 7. Нотаріъл есте ăндаторатъ а дъче протокол атът ла жъдеката сътеаскъ, ла адънареа общеаскъ, кът шї ла прецъърї де пъгъре, ла ăнвоірї шї алте прічінї общещї, ăн каре тотд'аъна афаръ де жъде, требъе съ фіе чел пъцін 2—3 оамінї жърацї де фацъ, нотаріъл н'аре вотъм, чї дрептъторіа лъї есте а прімі ăн скріс пъра, прекъм шї рефъзъіле пъртълъї къ чел маї маре акъратецъ, жъдеката а о лъа ăн скріс, а о пъблікa шї дъпъ пофта партідеї немълцъмітe а да тот кърсъл процесълъї ăн скріс афаръ, къ кіпъл чел маї бреднік де бредінцъ. §. 8. Сътеанъл че прімеще брънa дін сълъжіле ачесте, нъ есте скос дела ăндатоpіріле сале, ăнсъ а пърта бр'о повоаръ персоналъ нъ є сіліт. §. 9. Плата ачестор дрептъторї сътещї ла комънітъціле каре аъ провентърї де ажънс, се ва хотъра ăн конгрегъцііле маркале. Дар ăнде н'аъ комънітъціле нічї ăн веніт пъблік, такa че ар къдea асъпра жъделъї се ва ăмпърці ăн пропорціе ла чіталалцї сълъшaшї, шї апоі респлатa лъї шї нотаріълъї бор фі ăндатоpацї колонії але фаче о зі де лъкръ. Афаръ де ачеа пентръ дрептъторії сатълъї, ла комънітъцї ăнде хотърăл нъ є ăмпърціт, саъ ăнде се афлъ локърї, каре сънт спре фолосъл де обще, шї каре ăнтр'алт кіп ар фі а се ăмпърці ăнтре колоністї, ла комънітъціле де о сътъ фъмърї съ се факъ 12 холде ăн мъріме де 1600 стъжінї пътрацї, ір ла комънітъціле маї мічї 8 холде, дін каре жъделе шї нотаріъл аъ съ прімеаскъ фіекаре катe дóж, ір жърацїї катe о холдă спре респлата остенелелор. Ăнтр'алт кіп се ласе конгрегъцієї маркале а фаче мъсърї къвіінчоасе ăнде ірътъ стъріле ăнпрежър пентръ плътірea дрептъторілор сътещї. §. 10. Біршагъріле саъ педепселе че аъ съ ăнтре ăн каса сатълъї, требъе съ се дea тотд'аъна ăн банї гата, шї съ стea съпт пъстрареа шї сокотеала жъратълъї челъї маре. Прімірea біршагърілор шї спеселе фъкъте дін ачиле пентръ фолосъл де обще требъе съ се ăнсемнезе ăкърат де катре нотаріъ ăн протоколъл сатълъї, карїї апої ла трeї лъні се пот ăмпърці ăнтре дрептъторії сатълъї къ ачea бъгаре де сямă, къ жъделе шї нотаріъл прімеск дóж пърцї, ір жърацїї катe о парте. §. 11. Дрептъторії сатълъї ăн времea сълъшкеї лор сънт скошї дела орї че педепсе трупеаскъ, дар де нъ'шї ăнплінеск дрептъторіа се пот педепсї тотд'аъна къ 6 ф. ăнг. де катре солгабіръ саъ дъло, шї къ 12 ф. ăнг. де катре дрептъторії жъделъї, рămînînd апелаціа пентръ асемінea педепсе нъмаї афарă де домініъм. Ір кънд дін ăнтъмпларе а чіастъ педепсе н'ар авea нічї о ърмаре, атънчї се пот педепсї нъміцїї жъдекъторї шї къ арест потрівіт. Прін асемінea педепсе съ кaътe дрептъторії чеї маї марї а се пъзї рăндъ чел лецїт шї къна къвіінцъ ăн жъдекъціле сътещї шї ăн адънъріле общещї де катре фіе каре мъдълар къ чea маї маре скъмпътате. Дін каре прічінъ се шї опреще а нъ се фаче дін каса сфатълъї бр'о касъ пентръ блъстъмъції, кърчіъмe саъ касъ пентръ мърфърї; орї къ съ се адъне аколо афарă де тімпъл къвіінчіос оамінї шї съ бea бевтърї спіртоасе. Шї де къмва, прін негріжа маї марілъї сатълъї с'ар кълка ачіастъ порънкъ, атънчї фіе каре віноват съ се педепсеаскъ къ 24 ф. ăнг., ір кънд комънітатea ăнтрeагъ ар кълка порънка, атънчї съ се педепсеаскъ ea къ 200 ф. ăнг. скоцînd афарă нъмаї пе ачіа, карії с'аъ ăнпротівіт. Педепселе ърмате дін пънктъл ачіста вор кърџе тоате ăн каса сатълъї, дар нъ спре а се ăнпърці ăнтре дрептъторї, чі спре а се пърта дін трънселе спеселе сатълъї. §. 12. Маї марії сатълъї сънт ăндатоpацї а слъжі ăн прічініле пъблічe фърă платă; ір ăн прічінї прівате аре фіекаре дрептъторіе а прімі 12 крї пе зі кънд ва фі тръміс ăндатea, зăбовінд ăнсъ о жъмătate де зі, нъмаї 6 крї. Ір ла жъдекъції сътещї, ла мъртърії пентръ екскъкціа педепселор пропріетърещї сънт ăндатоpацї а слъжі фърă платă. §. 13. Асъпра пропріетарілъї каде інспекціа пентръ контріъціі, натъралї, пентръ спеселе сатълъї, ăнпърціреа лъкрълъї ăнтре сътінї шї прісте тот повоаріле пъблічe прекъм шї ăнтребъінцареа банілор че с'аъ адънат шї пентръ ăнгріжіреа венітърілор пъблічe. Пентръ ачеа пропріетарії требъе съ фіе ăнкънощіінцаці деспре тоате ăмпърціріле повоарілор ăннаінте де кълцъре, прін ăмпъртъшіреа хотърърії требъналълъї сътеск, шї прін інскріеа ăнпърціріі, тот пропріетарілор аъ а се ащерне тоате сокотелеле, ăнкъ шї чіле пентръ біршагърї, къ сфършітъл ăнлъї, ла каре апоі пропріетарії ăн тімп де 30 зіле ăшї пот фаче рефлексіile лор че вор авea, ір дъпъ трecірea ачестъ термін аъ съ ле дea ір ăндъръпт ла маї марії сатълъї съпт респъндere де орї че пагъре. Ăнтр'алт кіп ізбріджкіціile требъе съ поарте гріжă потрівіт пентръ акъратіца сокотелелор. §. 14. Кънд локъіеск новілї мълцї ăнтр'ăн сат орї ăн вечінътате: атънчї еї ăшї пот рідіка ăн требънал локал пентръ сіне къ ăнвоірea ăнсъ а маіорітъції шї къ ăнгъдъірea маркалълъї, каре требънал пентръ дъншії ва авea ачea пътere, че о аре требъналъл сътеск шї адънареа сътеаскъ пентръ колоністї. Ăн

bjbv

дътмінтрелеа нобілій сънт волнічі ші де а-към дннаінте пентръ де аці дннпрівна къ лъкъіторіі чіълалці дн прівіреа окърмъірі локале.

Дн шедереа дінтлъі дін 9. Септ., каре есте 100-а, дъпъ трактареа алтор лъкрърі, маі ла ърмъ се лъ ла тапет ші опініа сістематічі дпвътаціі пентръ нобілітареа ші натъралізареа а) а контелъі де Ст. Кінтін, каре акъма есте ґенерал де дівізіе; б) а баронълъі Ферд. Шірдінг, каре есте колонел ла регіментъл І-леа сънъіеск де педітріме ші каре де 43 анї слъжеще дн арміе; ц) а офіцерълъі Тітъс Стърм, каре ші афаръ де а-чеа есте нобіл де Полоніа, їар акъма с'аъ ші дндърат дн Трансілванія лъънд пе о нобілъ; д) а баронълъі Фр. Лайтнір, діректор ла фабріка де пъноасе дела Нъсдорф; е) а дофторълъі дела Шягішоара І. Г. Бавмгартен, пентръ але кърор дестоінїте мерите ші пентръ а лор нобілітаре с'аъ боркіт ші дн діета дела 1837. — Днсфършіт се проіектъ къ дедінсъл нобілітареа ґенералълъі дънъ Александръ Біртімберг, каре дъпъне аъ слъжіт де маі мълці анї дн армія трансілванъ, апоі се ші кăсъторі дінтр'о фамілие фрънташъ а Трансілваніеї, прін каре прънчіі с'аъ фъкът клірономі ла мошіі дін Шара ачіаста. Дсменea се прімі проіектъл фъкът маі наінте дн-нелікомітатърі пентръ дннобілітар-акоармаліцї а кавалерълъі енглез Л. Рафаел, а консіліарілъі де тесаврарїе Мартін Дебрецені, каре пентръ монтаністікъ аре мерите марї ші фрумоасе — ші а кірълъі компаніеї гречещї дін Брашов Стефан Д. Черкезодалі, ал кърія мерите ші ісвірe де оминіре анкъ сънт къноскъте де кънд прімі медалія де аър. Тоцї ачещія сънт пропъшї пентръ а фі нобілітацї.

Chronicâ.

ПРЪСІЯ. Се щіе, кът форма стъпънірії дн статъл ачіеста есте монархікъ абсолътъ, адекъ ънде монархъл нъ есте църмърїт де кътрe леџї; дъпъне днсъ ші сънт рънпоатъл монарх ера ън фелїъ де адънаре ґенералъ а статърілор кът се зік провінціале, нъмаї офъцърїоаре, апоі сънт краіъл де акъма ачіеле статърї провінціале прімірe о організаціе ноаъ ші ън кът маі слобод де лъкрare, мъсърe че есте прea потрівітe къ старea кълтърії Пръсієнілор, карії щіъ сe прецъіаскъ фачірile де біне а ънеї віецї слободе конституціонале. — Дъпъ щірile дін 31. Авгъст дела Бірлін, де мълт ашептата організаре а депътаціілор де статърї с'аъ пъс дн лъкраре. Челе опт провінції Пръсіене аъ а трімите 96 депътаці, дін карії 44 мерг дін партea магнацілор ші а кавалерілор, 32 дела четъці ші 20 дін партea комънітаціілор сътещї. — Іатъ дар кът дн Пръсіа сънт репрезінтате трії статърї, дінтре каре есте ші статъл църăнілор мънчіторі. Че е дрept, нъмъръл депътаціілор нъ есте пропорціонат къ нъмърос ітатea статърілор, кънї кът ведем, нобілімea аре пе чеї маі мълці апъръторі, їар църăнії пе чеї маі пъцінї; днсъ тот е маі бине, дікът пе аколо, ънде църăнії н'аъ нічі ън апъръторїъ. Мълцъмітъ чершівлъї, кът Пръсіа анкъ дъ о пілдъ ка ачіаста!

РЪСІЯ. Ст. Петербърг, 23. Авг. Міністрът де рънсоіъ прінцъл Чернічеф аъ сосіт дін кълторіа са дела Кавказ дн Ст. Петербърг. — Ън кът дмпърътеск контрасемнат ші де міністрът фінанціеї ґенералъл конте Канкрін кънпінде ніще пънктърї дналегінторе де негоцъл мърцінаш дінтре Ръсіа ші Пръсіа. Ніша пе віїторіъ корăбіерії пръсієнї дн портърile рънсещї маріне вор плъті такселе де о потрівă кът чеї рънсещї; спре маі марea ъшъраре а негоцълъі се вор маі дескіде доаъ дрегътторії де вамă, кът ші алте трії пънктърї де тречіре (растелърї), пе каре днсъ міністрът фінанціілор къноскънд трібъінца ле маі поате ші дммълці; маі днколо се ва порънчі, ка поліціа рънсеаскъ дін кантоанеле мърцінаше къ Пръсіа съ поатъ да съдіціілор рънсещї пасърї пе трeї зіле фърă нічі о такс; ла хотаръ чіръндъе боіе, се вор дескіде ші кътева търгърї (бълчърї) пентръ мърфă хотърâте, пентръ каре вама се ва плъті къ адевърат, днсъ дела мърфіле негъндъте вама се ва да андърпт; спре а ъшъра комерцъл ші маі мълт, ла ънеле продъкте вама се ва скърі (спре п. де каі се плътіа 40, пе віїторіъ съ се плътіаскъ нъмаі 15 рънбле арг. вама ш. а.), їар пентръ алтеле се ва рідіка къ тотъл; пе ла трeї вămі ва фі слобод а дntродъче тоате мърфіле слободе дъпъ таріфа че се нъмеще Європеанъ. — Дін ачестea ші дін челелалте пънктърї але ънкълъї се вede, кът Ръсіа ла ніконтінітеле черерї ші прітензіі але Пръсіеї аъ днгъдуіт дн кътва, де ші Пръсієнії чір маі мълт. Съ вedem кът трактатъл де Картел (че прівеще маі бъртос ла дісіртірї) че се ва фаче, кънї термінъл ачелъіа анкъ есте дн 29. Септ.

ТЪРЧІЯ. Ноі дін парте-не анкъ весті-рăм дн Нръ трікът, кът търебърїле дн Българіа с'ар фі потоліт; се вede днсъ, кът ачеа потоліре аъ лъсат дн ърмъ'шї фокъл дн сънъ, дін пріцінъ кът щірile дела Константінопол дін 24. Авгъст аратъ, кът маі бъртос ла Ніша ші ла Відін се тріміт їарăш трупе кът дедінсъл. (Вezі ші маі дн жос челе че се скріъ пентръ Сербіа.) Въропенії кред, кът ісворъл търебърїлор дін Българіа ар фі ачеа кредінцъ днвърăтоаре, кът мънтъінца Българілор нъмаі дела Ръсіа поате вені, ші кă кагръл трако-бългърєск ар

bjbv

ста гата а се трăи де сăпт аскăтарea патріархăлă дін Константінопол амерінцінд кă схісмă (дестінаре). Поарта ăн зілеле ачестea спăне дăспре ніще довезі ші семне ăнведерaтi пентрă ніфi інтріґi ріліґіоасе чe се жокă ăн Бăлгаріa ші ăн тот нордăл ăмпăрăцieї тăрчeщi, адекă ăн партeа дăнзрeї, спре a се ăмпрiăна кă ăн сінод сфănт, каре нă єсте чел дін Константінопол, чi алтăл. . . Дaчi поарта спре a дeпăрта рăзл ачeстa пентрă дăнса кămпaлiт, ăнкă мaкăрi сiнiне ăнтрeінд трăпeле спре дăнзрe, фăрă a жăдeка, кămкă сінгăрă міжлок дe a'шi мaнтăї пe ачiлea Щăрi стă ăнтрă a фaче ші a дa дрептате крещiнiлор, ба дe a'i фaворісі ші мaї мăлт дикат пe мăсăмaнi мaї вăртос ăн цăрiле мърџінаше. Ачeстă iдee Тăрчiлор пăнă акмa єрa неaзăнтă ші ămiлiтоaрe, ар фi ăнсă чiвa мaї ămiлiторiă, дe c'ар ăнтămпла ші кă Бăлгаріa ка кă Сербiа.

Дiла Белрăт дін 13. Аăгăст се скрie iарăш пентрă тăрбăрăрi ноaе ăн Дiкан. 3000 арăзi повăцăiцi дe ăнзa Шiклi Аріан стаă гата a нaвăлi асăпра орашăлăї крещiнeск Щалe.

— Се ворбeще, кămкă к. к. інтернăнцiă к. Стiрмер, каре вiне ла Вiена, нă се ба мaї ăнтоарче ла постăл сăă ăн Константiнопол, — о нeнорочiре пентрă поарта. — Ăн локăл баронăлăї деокамдaтă кă трeбiле інтернăнцiaторiї с'ăă ăнсăрчинат Д. Влецел секретарiăл.

Унгаріа.

Вестiторiăл дe Пеща ăнпă ал сăă кăн обiчiă дe a да пe фaцă мaнкaторiile чe се фак сăпт пердea, не аратă, кămкă ăн комiтатăл Арва кă прiлежăл адăнзрeї пропiетарiлор спре a фaче рiстaвраціi, адекă алуцiре ноaе дe арiгaторi цinăташi, сăма келтăiтă дe катрă чi інтерiсaцi ла алецiрi с'ăă ăркат ла 50.000 фiорiнi в. в. Редакціа фaчe ла ачeстe мiшкалi ăрмăтоarea рефлексie: „Аша дар ачeстă ноiкiме (боiерiмi), a кăрiă o парте єсте кămпăрăтоаре дe сăфлeтe, iар чeлaлaлтă є o марфă тiкăлоасă кămпăрaтă, ачeстa ва сăвăрши мăнка чea маре дe рiнaшiрea нămцăї ăнгăрeск?" шкл.

Ржна Магiарiлор дe a'шi лaцi лiмба, Славонiї ăн тоатe пăрцiле Унгарiеi, iар мaї вăртос ăн Кроація шi ăн Славонiа нă ăнчeaтă a o ăнфрăнце прiн тоатe міжлоачele шi дiн тоатe пăтрiле. Комiтатăл Аграм (ăн Кроація) кă прiлежăл адăнзрeї чiлeї мaї дe кăрнд дăдă катрă комiтатăл Іăрiнăлăї, каре претiндia a прiiмi магiарiсмăл, ăн рaспăнс дeтфiлă: Ноi рăзiмaцi пi ăндăрaрea монархăлăї нострă лiмба магiарă нiчi одiнioară нă o вом прiiмi, дiн протiвă не вом сiлi дiн тоатe пăтрiле, ка лiмка ноaстрă націонaлă iлiрiкă сă ажăнгă a кăщiга ачeлaш дрептăрi, дe карi се бăкăрă чea магiară ăн Унгаріа. Iар лiмка дe корреспондінцъ офiчiaлă o вом цinea пe чea дiпломaтiкă латiнă ші дaкă скрiсорiле ноaстре нă вор фi прiiмiте, нiчi ноi нă вом прiiмi пe чea магiară.

(Preszb. Zeitung.)

Цара ромжнеаскъ.

× Брaїла, 1. Септ.*) Мăрiтa Са Домнăл Цăрiї ромжнещi прiнц Алiксандрă Д. Гiка ш'ăă серкат зioa нămецăї сăă ăн 30. Аăгăст аiчi ла проприiтатea лăмінăцieї сале a Бiзăдiлiї Скаркат Гiка. Дăпă слăжiрea сф. літăргiї ші ăн Te Deum прiн преотăл ші діаконăл кăрцеї, ла каре єрa дe фaцă ші ДДнiї. к. к. агент Тiмоні, консăлї Бiллекок ші Сакуларі, мiнiстрăл дрептăцiї М. Корнескă, Д. м. логофăт К. Кантакăзіно, колонелїї Грамонт ші Бларемберг ші алте персоане ăнсемнaте, апоi ăн грăдiнă се фăкăрă гратăлацiiле ăнтрă сăнетăл трескăрiлор, кă каре прiлеж Д. сардар ші професор Цiнiлiе рості ăн кăзнт. — Маса пентрă 60 персоане с'ăă дат тот ăн грăдiнă, ăнде се дăшертарă тоастăрi пентрă сăнătатea М. Сале, iар кămпăл єрa ămподобiт кă алеiе фрăмоасе ăн дeпăртare ка дe 170 Стăнжiнi. Дiла сате се адăнасе мăлцiме дe лăкăiторi Ромжнi, карiї дiчi авăрă прiлеж a'шi продăче жокăрiле лор націонале дăпă чe фăрă оспăтaцi кă мaнкăрi ші бeвăрi, iар чeа чe пăтea фaче кăзa o дeосiкiтă плăчere aă фост, кămкă ăнкăторiї Ромжнi ла aша нămiтăл „Влăтăр єлвeцiaн" пăшкарă ла цinтă ăн дeпăртare ка дe 300 паші кă o дeосiкiтă ăндeмънaре, ăнкат ăнзл Рaдăкă дe трeї орi дaнд нiчi одaтă н'ăă грешiт, ба ла чea дiн тăiе пăшкаре рaтiцă капăл вălтăрзлăї, — аша ші ăн мош дe 95 анi нeмiрi дe доă орi. — Сeара палатăл фă лăмінат, се дăдă ші ăн жок дe фок. Дăпă ачeстea весeлiа цină пăнă дe катрă зioa. Дiнтрe фрăмоaсele Ромжнiї пăнeа кăнăнк ачeстiї сăркăрi: Прiнцeса Клеопатра Гiка, прiнцeса Вліза Гiка, Мад. Р. Н. Бăркăнeско ші Демоaселле Вăкарiск ші Сăцо тоатe ăн костăм націонал ромжнеск ămбрăкaтe ші кă салбе дe галбiнi ămподобiтe.

СВРБІЯ. О скрісоарe дiла Семлiн дiн 13. Септ. (пăблікатă ăн Газіта нeмц. дiн Брашов) вестеще o фаталă рăстăрнare a тăлор лăкрăторилор ăн Сербiа, дeспре каре ноi алтăдaтă.

*) Ăнтрзiaт. Ред.

РЕДАКТОР ГЕОРГІЄ БАРІЦ. ЕДІТОР ІОАН ГЪТТ.

bjbv